

THE TISBURY SCHOOL
P.O. Box 878
Vineyard Haven, MA 02568

MATRÍCULA DE *KINDERGARTEN* (JARDIM DA INFÂNCIA) – REQUISITOS DE SAÚDE

REQUISITOS DE SAÚDE PARA A MATRÍCULA DE *KINDERGARTEN* DA
ESCOLA TISBURY

Prezados Pais,

O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts exige que a informação a seguir seja apresentada antes que seu filho entre na escola. Estes documentos serão mantidos no arquivo médico do seu filho na enfermaria da escola.

Eu preciso receber todos os documentos pertinentes ao histórico de saúde do seu filho antes do início das aulas em setembro sob pena de seu filho não poder frequentar a escola.

- + Cópia de um **exame físico** feito dentro do prazo de um ano da entrada na escola
- + O resultado de um **exame de chumbo (*lead screening*)** feito em qualquer época antes da entrada na escola
- + Os resultados de um **exame de vista**
- + As seguintes vacinas:
 1. **Difteria-Tétano-Coqueluche (DTP):** Cinco doses são exigidas para a entrada na escola. (Quatro doses serão aceitas se a quarta dose foi dada após o aniversário de quatro anos do seu filho.)
 2. **Vacina Oral da Pólio (OPV):** Quatro doses são exigidas para a entrada na escola. (Três doses serão aceitas se a terceira dose foi dada após o aniversário de quatro anos do seu filho.)
 3. **Sarampo-Caxumba-Rubeóla (MMR):** Duas doses são exigidas para a entrada na escola.
 4. **Hepatite-B:** Esta série de três vacinas é exigida para a entrada na escola.
 5. **Catapóra:** Você deve submeter prova que seu filho já teve UMA de duas:
 1. Duas doses da vacina ou
 2. Histórico da doença certificado pelo médico.

Se houver perguntas, por favor não hesite em contatar-me.

Catherine Coogan, RN, MPH
Enfermeira da Escola Tisbury
(508) 696-6522 ou ccoogan@mvyps.org

MATRÍCULA DE *KINDERGARTEN* – REQUISITOS DE SAÚDE

Prezados Pais,

Bem-vindos à Escola Tisbury! O *Kindergarten* é um momento emocionante para pais e filhos! Aguardo ansiosa para conhecer a todos!

A assistente administrativa da escola irá marcar para seu filho retornar à escola em algumas semanas para a matrícula de *kindergarten*.

Por favor me informe se seu filho tem alguma condição médica como alergias (a picadas de abelha, certos alimentos, medicamentos, pólen ou animais), asma, convulsões, diabetes, limitações físicas, etc. Sou responsável por manter os arquivos médicos assim como atender as necessidades de saúde de todas as crianças aqui na escola.

Alguns exames são feitos enquanto seu filho está aqui na escola. Exames de vista e audição são feitos rotineiramente todos os anos durante as séries K-5^a e novamente na 7^a série. Exames de postura para verificar escoliose são feitos rotineiramente todos os anos durante as séries 5^a-8^a. A informação do Índice de Massa Corporal (BMI) é calculada através da coleta de peso e altura nas séries 1^a, 4^a e 7^a.

Exames físicos pelo médico do seu filho serão exigidos na entrada do *kindergarten* e novamente a cada 3-4 anos.

Por favor me avise se seu filho contrair catapóia ou qualquer outra doença contagiosa.

Se você tiver perguntas ou preocupações, fique a vontade em me contatar por telefone ou email.

Catherine Coogan RN, MPH
Enfermeira da Escola Tisbury
(508) 696-6522
ccoogan@mvyps.org

****_Eu preciso receber todos os documentos pertinentes ao histórico de saúde do seu filho antes do início das aulas em setembro sob pena de seu filho não poder frequentar a escola.****

Por favor garanta que eu receba os documentos de saúde o mais rápido possível. Exames físicos, vacinas necessárias e exame do chumbo devem ser providenciados com muita antecedência, antes do início das aulas para que os resultados possam chegar até mim pelo menos uma semana antes do início das aulas em setembro.